

# Off-the-beaten-track

Der alte englische Begriff des *beaten track* wird schon seit Jahrhunderten <sup>1)</sup> in doppeltem Sinn verwendet, also (1.) wörtlich als angelegter Pfad in der Natur und (2.) im übertragenen Sinne als Gewohnheit.

*Off the beaten track* findet sich in letzterem Sinne 1865 bei Charles Dickens <sup>2)</sup>. »*Off the beaten track it was that I first learned what yeamscheeks and horseflesh could accomplish*«.

1920 erscheinen unter diesem Titel Erzählungen aus der Wildnis <sup>3)</sup> und 1932 ist Lillian Dow Davidson in Kambodscha *Off the beaten track* <sup>4)</sup>.

Als Metapher für einen Reisestil wird es seit den 1970er Jahren modern und bedeutet einerseits abseits vom Massentourismus, andererseits jedoch gemeinsam mit den anderen »alternativ« Reisenden - also weder alleine noch in der Wildnis unterwegs. 1986 erscheint ein Album der *Stranglers* mit diesem Titel.

---

auch: Abseits reisen, Abseits ausgetretener Pfade  
siehe auch \* [Pisten](#)

## Literatur

(Off) the beaten track? : Normierungen und Kanonisierungen des Reisens / herausgegeben von Uta Schaffers, Stefan Neuhaus, Hajo Diekmannshenke. Würzburg : Königshausen & Neumann 2018.  
Beiträge der gleichnamigen Tagung auf dem Campus Koblenz der Universität Koblenz-Landau im November 2016

Ingrid Cranfield; Richard Harrington: *Off the beaten track : a Wexas travel handbook*. London ; New York : Wexas International 1977

<sup>1)</sup>

»fresh paths they must explore, and, cautious, trust the beaten track nor more. In: The Bath, Bristol, Tunbridge and Epsom Miscellany. Containing, Poems, Tales, Songs, Etc. T. Dormer London 1735, Seite 40

<sup>2)</sup>

All the Year Round, Band 7, S. 16

<sup>3)</sup>

F. St. Mars: *Off the Beaten Track* W. & R. Chambers, 1920

<sup>4)</sup>

The Rotarian Band 40, Nr. 1 Jan. 1932

From:

<https://www.reisegeschichte.de/> - **WILLY-WIKI fern-mobil-reisen**

Permanent link:

<https://www.reisegeschichte.de/doku.php/wiki/off-the-beaten-track?rev=1540230362>

Last update: **2019/12/07 15:14**

